

Христос Раждається! - Славте Його!

21 січня 2024 – Неділя 28-а по Зісланні Святого Духа – Глас 8
January 21, 2024 – 28th Sunday after Pentecost – Tone 8

9:30AM	За Парафіян та жертводавців * <i>LIVE STREAM</i> * For Parishioners & Benefactors
Понеділок, 22 січня Monday, Jan. 22	
8:00AM	† Анатолій Антипенко (ж. Люба Химинець з родиною) † Anatoliy (Tony) Antipenko (Luba Chiminec and Family)
9:00AM	За здоров'я Богдани Волянської (ж. род. Волянський) For Health of Bohdanna Wolansky (Wolansky Family)
Вівторок, 23 січня Tuesday, Jan. 23	
6:00PM	† Покійні з Родини Волянських – Панахида (ж. род. Волянський) † Faithfully Departed of Wolansky Family with Panakhida (Wolansky Family)
Середа, 24 січня Wednesday, Jan. 24	
8:00AM	† Юрій Панчишин (ж. род. Панчишин) † George Panchyshyn (Panchyshyn Family)
Четвер, 25 січня Thursday, Jan. 25	
8:00AM	† Надія (ж. Родина) † Nadiya (Family)
П'ятниця, 26 січня Friday, Jan. 26	
Нема Богослужень No Services	
Субота, 27 січня Saturday, Jan. 27	
Нема Богослужень No Services	
Неділя, 28 січня – 29-та неділя по Зісланні Св. Духа Sunday, Jan. 28 – 29 th S. after Pentecost	
9:30AM	За Парафіян та жертводавців * <i>LIVE STREAM</i> * For Parishioners & Benefactors

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Col. 1:12-18 Gospel – Luke 14:16-24

NEXT SUNDAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Col. 3:4-11 Gospel – Luke 17:12-19

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week For Peace in Ukraine. Please continue to pray for an end to the war.

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

TODAY: Dr. Michael Fulmes will speak to all interested parishioners about their health, after Liturgy. Dr. Fulmes completed Lviv Medical University and has a private practice in NYC. Theme: *Why do people get sick.*

THANK YOU to all our Volunteers for working so hard to make the parish *Prosfora Luncheon* last Sunday such a wonderful event. We are also very grateful to our CYM members for their beautiful performance. Thank you!

ADULT RELIGIOUS EDUCATION: NO CLASS this week.

BLESSING OF HOMES: Fr. Ivan is continuing to visit parishioners' homes to bless them with the Jordan water. Please let Father know if want your house blessed: phone the rectory (845-626-2864) or email info@HolyTrinityNY.org to arrange a day and time.

2024 ENVELOPES are available in the Church undercroft. If you have not registered officially as parishioners, this is a perfect time to do so. Please see the trustees or Fr. Ivan.

COLLECTION BASKET is located on the small table as you enter Church. Thank you for your continued financial support!

PODCAST: Check out our weekly Byzantine Ukrainian podcast: <http://bit.ly/HolyTrinityLive> (click on latest videos).

PASTORAL COUNCIL: next meeting will be on Tuesday, Feb. 27 at 6PM, in the Church undercroft.

LET US REMEMBER in our prayers all our parishioners and friends who are sick at home, in a hospital or nursing facility, and all those who are in need of our prayers. Please notify Fr. Ivan of anyone who is not able to attend Divine Liturgy in Church but is in need of reception of the Holy Sacraments.

Christ is Born! - Glorify Him!

Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – Кол. 1, 12-18 Євангеліє – Лк. 14, 16-24

Слово БОЖЕ НА НАСТУПНУ НЕДІЛЮ: Апостол – Кол. 3, 4-11 Євангеліє – Лк. 17, 12-19

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за мир в Україні. Молімся за мир і кращу долю для України!

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

РОЗМОВИ ПРО ЗДОРОВ'Я: Сьогодні після Літургії (для всіх бажаючих), д-р Михайло Фультмес поговорить з парафіянами про їхнє здоров'я – тема: «Чому люди хворіють».

ЩИРА ПОДЯКА всім добровольцям, хто спричинився до успішної парафіяльної «Просфори». Також дякуємо молодим СУМівцям за чудовий виступ під час свята. Дякуємо!!

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ для ДОРΟΣЛИХ: в цьому тижні нема зустрічі.

БЛАГОСЛОВЕННЯ ДОМІВ: Отець Парох вже почав традиційні душпастирські відвідини домів парафіян з Йорданським благословенням. Будь ласка, повідомте о. Івана, якщо бажаєте освятити свій дім: зателефонуйте до канцелярії на число 845-626-2864 (і залишіть повідомлення) або напишіть імейл info@HolyTrinityNY.org

КОНВЕРТИ НА 2024 РІК можна вже забрати в церковній залі. Якщо Ви офіційно ще не зареєструвалися, щоб стати членами нашої парафіяльної родини, нині добра нагода це зробити – зверніться до мужів довір'я або до о. Пароха.

НАСТУПНЕ ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ – у вівторок, 27 лютого.

ПОДКАСТ: Ми продовжуємо подкаст «Візантійсько-український коментар», який містить коментарі до читань з літургійного календаря, як також інші роздуми. <http://bit.ly/HolyTrinityLive>

КОШИК для ЗБІРКИ знаходиться на маленькому столику біля входу до Церкви, оскільки наші мужі довір'я не ходять з кошиками. Дякуємо за Вашу підтримку нашої парафії!

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Св. Причастя.

МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ, ЗА НЕВИННІ ЖЕРТВИ І ЗА ГЕРОЇВ!

PRAY FOR PEACE AND A BETTER FUTURE FOR UKRAINE!

We continue to live-stream Sunday services on:

<http://bit.ly/HolyTrinityLive> & www.facebook.com/HTUCCNY

ЗАНЕСІТЬ ДАТИ У ВАШІ КАЛЕНДАРІ – 2024 – SAVE THESE DATES!

Початок Великого Посту – 03/18 – 1st Day of Great Lent
Великопосна Місія – 04/07 – Lenten Mission
Парафіяльні Річні Збори – 04/07 – Parish Annual Meeting
Пасха - Великдень – 05/05 – Easter - Pascha



Financial Recap – 01/14/2024

Offerings (Fuel)	\$ 755.00
Cash Offerings	142.00
Other Sundays	160.00
Candles	128.00
Poor	18.00
Eternal Light	10.00
SR(NY)FCU Donation	500.00
Initial Offering	65.00
Theophany	160.00
Peter's Pence	5.00
The Sower	15.00
Prosfora Luncheon	1,686.00
Total Contributions:	\$3,644.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary